

Bạn đọc thân mến,

Chúng tôi sẽ khởi động tuần cung cấp cho bạn thông tin về các khoản tài trợ mới và bản tóm tắt tài nguyên tài trợ. Đánh dấu lịch của bạn để bạn không bỏ lỡ những ngày này. Nếu bạn có thắc mắc, xin vui lòng liên hệ với chúng tôi tại sfosb@sfgov.org và nhớ kiểm tra oewd.org/covid19 để biết thông tin mới. Nếu bạn đã bỏ lỡ bất kỳ thông báo nào trước đây của chúng tôi, hãy truy cập <https://sfosb.org/ebONSins> .

THÔNG BÁO:

Các khoản tài trợ nhỏ cho khu dân cư dành cho doanh nghiệp nhỏ SF (Địa phương) - Mở ngay

Vào ngày 24 tháng 4, Thị trưởng London Breed và Văn phòng Phát triển Kinh tế và Lực lượng lao động (OEWD) [đã công bố](#) gần 1 triệu đô la trong các khoản tài trợ nhỏ trị giá 1.000 - 10.000 đô la cho các doanh nghiệp nhỏ thuộc sở hữu độc lập và phụ nữ trong các hành lang thương mại không được giám sát. Một dministered bởi các đối tác cộng đồng OEWD của, khu phố mini-tài trợ sẽ được cung cấp cho các doanh nghiệp trong Bayview, Central Market Tenderloin, Excelsior, Japantown, Fillmore, Sứ mệnh, và các khu vực lân cận Outer Sứ mệnh Ingleside (OMI), trong khi [phụ nữ làm chủ mini-tài trợ](#) là toàn thành phố. Quỹ này nhằm cung cấp hỗ trợ tài chính cho các doanh nghiệp bị ảnh hưởng bởi COVID-19 trong các cộng đồng thiếu lịch sử, những người không có nhân viên trong biên chế hoặc có quyền truy cập vào vốn truyền thống, như doanh nghiệp do gia đình điều hành, doanh nghiệp do chủ sở hữu, doanh nhân da màu và doanh nghiệp do phụ nữ làm chủ.

Để biết chi tiết, hãy truy cập [Áp dụng tại đây](#). Check [bản đồ](#) này để xem khu phố của bạn có sẵn chương trình tài trợ nhỏ hay không.

Salesforce Care Small Business Grants (National) - Mở cửa ngày 27 tháng 4

Được quản lý bởi Ureka, Salesforce sẽ cung cấp 10.000 đô la tài trợ cho 300 doanh nghiệp nhỏ trên toàn quốc với tổng số 3M để giúp vượt qua # COVID19. Đối với các doanh nghiệp ở California, thời gian áp dụng sẽ mở trong MỘT tuần: **ngày 2 tháng 7 lúc 8 giờ sáng đến ngày 4 tháng 5 lúc 11:59 tối theo giờ PT**. Đặt lịch của bạn! Tiêu chí đủ điều kiện đáng chú ý:

- Phải có 2-50 FT hoặc PT W-2 nhân viên từ 12/1/19 đến thời điểm làm đơn n
- Báo cáo doanh thu hàng năm \$ 250k đến \$ 2 triệu trong báo cáo thuế gần đây nhất
- Nhượng quyền, chuỗi kinh doanh và quán bar không đủ điều kiện; nhà hàng đủ điều kiện nếu đáp ứng tất cả các tiêu chí khác

Chi tiết đầy đủ, truy cập [Salesforce Care Small Grant Grants](#), xem lại [Câu hỏi thường gặp](#) và điều khoản chương trình tài trợ đầy đủ.

Quỹ Cứu trợ Công nhân Nghệ thuật Vùng Vịnh (Địa phương) - Mở ngày 27 tháng 4

Các Diện tích Arts Quỹ Cứu trợ nhân Bay được thiết lập bởi một hợp tác của các tổ chức nghệ thuật địa phương sẽ cung cấp vốn cho người lao động nghệ thuật người đang phải đối mặt với một sự mất mát thu nhập do sự đang diễn ra cuộc khủng hoảng COVID-19. Sẽ có hai nguồn hỗ trợ: một cho công nhân biểu diễn và nghệ thuật âm nhạc và một cho công nhân về nghệ thuật thị giác, văn học, truyền thông, phim ảnh và video. Các khoản tài trợ sẽ được trao bởi [Nhà hát Vùng Vịnh](#) hoặc Nghệ thuật & Truyền thông Độc lập, tùy thuộc vào loại tác phẩm bạn đang thực hiện. Ứng dụng cho công nhân trong nghệ thuật thị giác, văn học, truyền thông, phim ảnh và video sẽ mở vào ngày 27 tháng 4 lúc 9 giờ sáng theo giờ PT.

Chi tiết đầy đủ, tham quan [Quỹ Cứu trợ Công nhân Vùng Vịnh](#).

Bảo hiểm thất nghiệp cho người tự làm chủ - ngày 28 tháng 4

Là một phần của [Đạo luật CARES](#) liên bang, chương trình Hỗ trợ Thất nghiệp Đại dịch (PUA) mới thông qua Cục Phát triển Việc làm CA (EDD) sẽ dành cho những người California thất nghiệp là chủ doanh nghiệp, nhà thầu độc lập, nhà thầu độc lập, có lịch sử làm việc hạn chế và những người khác thường không đủ điều kiện nhận trợ cấp UI nhà nước thường xuyên, những người không có kinh doanh hoặc dịch vụ bị giảm đáng kể do hậu quả trực tiếp của đại dịch. Các quy định của chương trình bao gồm:

- Tối đa 39 tuần trợ cấp bắt đầu từ các tuần thất nghiệp từ 2/2/20 đến 26/12/20, tùy thuộc vào thời điểm bạn bị ảnh hưởng trực tiếp bởi đại dịch.
- Thêm \$ 600 sẽ được thêm vào một lợi ích hàng tuần của PUA cá nhân từ các quỹ Đạo luật CARES liên bang trong khoảng thời gian từ 29 tháng 3 đến 25 tháng 7 .

Cổng thông tin ứng dụng trang web PUA ra mắt vào ngày 28 tháng 4.

Các doanh nghiệp nên truy cập [trang web PUA](#) của EDD trước ngày 28 tháng 4 để tìm hiểu về tính đủ điều kiện và đọc về cách chứng nhận cho các khoản thanh toán lợi ích của bạn. Để được hướng dẫn thêm, hãy xem lại [Câu hỏi thường gặp về PUA](#) của Cơ quan Phát triển Lao động .

Verizon-LISC Tài trợ cho doanh nghiệp nhỏ - Kết thúc vào ngày 28 tháng 4

Được công bố trước đây trong bản tin của chúng tôi, khoản đầu tư 2,5 triệu đô la từ Verizon đã giúp LISC có thể bắt đầu cung cấp cứu trợ quan trọng và hỗ trợ xây dựng khả năng phục hồi cho các doanh nghiệp nhỏ đối mặt với mối đe dọa tài chính ngay lập tức vì đại dịch COVID-19. Vòng 1 của các đơn xin tài trợ đã đóng vào đầu tháng này và **Vòng 2 là MỞ NGAY!** Đơn phải được nộp trước **thứ ba ngày 28 tháng 4 lúc 11:59 PM EST** . Các khoản tài trợ sẽ được thực hiện với số tiền \$ 5.000, \$ 7.500 và \$ 10.000. Vui lòng đọc Tổng quan về Grant, Câu hỏi thường gặp và [áp dụng tại đây](#) .

Chương trình tài trợ doanh nghiệp nhỏ của Facebook - Mở ngay

Facebook đang cung cấp 100 triệu đô la tiền mặt và tín dụng quảng cáo để giúp đỡ trong thời gian thử thách này. Lên đến 30.000 doanh nghiệp nhỏ đủ điều kiện tại hơn 30 quốc gia nơi Facebook hoạt động sẽ có thể nhận được khoản tài trợ. \$ 15M đã được chỉ định dành riêng cho các doanh nghiệp Bay Area. Để tìm hiểu thêm thông tin về chương trình tài trợ, tính linh hoạt và để áp dụng, hãy truy cập <https://www.facebook.com/business/boost/grant> . Cấp giải thưởng lên tới 4.000 đô la (2.500 đô la tiền mặt và 1.500 đô la tín dụng quảng cáo trên Facebook). Các doanh nghiệp Khu vực Vịnh San Francisco có thể bắt đầu nộp đơn xin tài trợ vào ngày 20/8/20 .

Quỹ kích thích liên bang bổ sung dành cho doanh nghiệp được phê duyệt - PPP và EIDL

[On April 24](#) , Chủ tịch nước đã ký các Chương trình Bảo vệ Paycheck (PPP) và Enhancement Luật Chăm sóc sức khỏe, cung cấp thêm nguồn vốn quan trọng đối với công nhân Mỹ và các doanh nghiệp nhỏ bị ảnh hưởng bởi virus corona. Nó đã chiếm đoạt 321 tỷ đô la cho [PPP](#) của Cơ quan quản lý doanh nghiệp nhỏ , với 60 tỷ đô la dành cho các công ty cho vay nhỏ, vừa và cộng đồng . Thêm vào đó, nó được thêm 50 tỷ \$ để các tổ chức kinh tế cho vay thiên tai ([EIDL](#)) và \$ 10 tỷ cho kinh tế chấn thương nhẹ thiên tai cho vay tạm ứng tài trợ. SBA sẽ tiếp tục chấp nhận đơn xin vay theo hình thức PPP vào Thứ Hai, ngày 27 tháng 4 lúc 7 : 30AM PT từ những người cho vay được phê duyệt thay mặt cho bất kỳ người vay đủ điều kiện nào .

Ngoài ra, SBA / Kho bạc đã phát hành thêm các tài liệu hướng dẫn vào ngày 24 tháng 4, bao gồm:

[Cách tính số tiền cho vay tối đa - theo loại hình kinh doanh](#)

[Câu hỏi thường gặp về PPP](#)

HỘI THẢO:

Văn phòng quận SBA San Francisco sẽ tổ chức một loạt hội thảo trên web bắt đầu vào ngày 28 tháng 4 năm 2020:

- [Thứ Ba lúc 3:00 chiều \(PST\)](#)
- [Thứ Năm lúc 11:00 sáng \(PST\)](#)

Sự kiện này sẽ cung cấp tổng quan về các Chương trình Cho vay Thảm họa SBA:

- Giảm nợ
- Cho vay thảm họa kinh tế
- Chương trình bảo vệ tiền lương

Đây là một cơ hội tuyệt vời để nhận bất kỳ câu hỏi nào bạn có thể đã trả lời và tìm hiểu về nhiều tài nguyên có sẵn để giúp doanh nghiệp của bạn phục hồi sau các tác động của COVID-19. [Nhấn vào đây để đăng ký](#) .

NGUỒN LỰC TUYỆT VỜI:

Vui lòng tiếp tục truy cập trang web của Thành phố dành cho các doanh nghiệp và nhân viên bị ảnh hưởng bởi COVID-19, www.oewd.org/covid19, bao gồm các tài nguyên, liên hệ và cập nhật cho các doanh nghiệp nhỏ.

Có thể tìm thấy các đơn đặt hàng và khuyến nghị về sức khỏe của coronavirus (COVID-19) tại: sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp

Tất cả các tuyên bố của Mayoral liên quan đến COVID-19 có thể được tìm thấy tại: sfmayor.org/mayoral-declarations-regending-covid-19

Để biết thêm thông tin, bạn cũng có thể gọi số 311 và để cập nhật chính thức, hãy đăng ký dịch vụ cảnh báo của Thành phố: nhắn tin **COVID19SF** gửi **888-777**.

Để **cập nhật** thông tin và tài nguyên liên quan đến COVIC-19, hãy đăng ký nhận tin tức điện tử của chúng tôi tại <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>.

Đoàn kết,

Văn phòng nhân viên doanh nghiệp nhỏ